

ET LITE LAND

«Jeg har som utenriksminister tenkt å avstå fra å si at Norge er et lite land for det er uklart i mange sammenhenger hva som menes med det.»

Utenriksminister Jonas Gahr Støre i utenriksdebatten i Stortinget torsdag



NYTT BEK

«Magazinet er bekjentskap for nordmenn.»

Vebjørn H

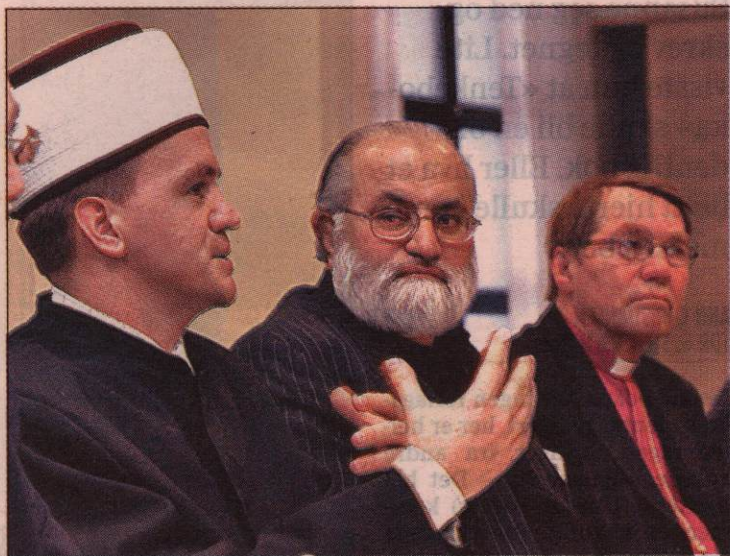
Bygg heller broer

Av imam dr. Abduljalil Sajid, Brighton, leder av britiske pakistaneres forening

Mistillit og splittelse. Som britisk imam og medlem av European Council of Religious Leaders på besøk i Oslo, har jeg i dag fått oversatt Anne-Liv Gamlems artikkel i Aftenposten 9. februar.

Jeg er sjokkert over hennes forsøk på å mistenkeliggjøre imam Mehboob ur-Rehman ved Islamic Cultural Centre i Oslo. Jeg har kjent ham i mange år som en oppriktig brobygger mellom mennesker med forskjellig livssyn og etnisitet. Samtidig hevder Gamlem at pakistaneren Mawlana Mawdudi (1903-1979), en av islams mest respekterte lærere, mente at alle ikke-muslimer befinner seg «i en klasse under muslimene».

Mawalana var min lærer i Pakistan, og dette er en fordreining av hans syn. Ordet «kafir» som Gamlem oversetter med «ikke-muslim» betyr en gudsforneker. Skillet i Mawlanas tenkning gikk ikke mellom muslimer og ikke-



Alle mennesker av god vilje må samarbeide på basis av felles verdier, skriver Abduljalil Sajid (i midten). Her sammen med imam Seneaid Kobiica og biskop Gunnar Stålsett på et møte i Oslo denne uken.

FOTO: MORTEN HOLM/SCANPIX

muslimer, men mellom dem som adlyder Gud eller Allah og dem som ikke gjør det.

Gamlem skriver videre at Koranens sure 5:60 refererer til de vantro som «aper og svin». Igjen en fordreining. Jeg siterer hva sure 5:60 virkelig sier: «De som pådro seg Allahs forbannelse og raseri, de som tilba ondskapen, omgjorde han til aper og svin. Disse har lavere rang og har fjernet seg lengre fra den rette vei.» Sure dreier seg om fortiden, før «bokens folk» trådte inn i historien.

Til slutt påstår Gamlem at den pakistanske grunnloven, inspirert av Mawdudi, gjør ikke-musli-

mer til «annenrangs borgere idet de utestenges fra sentrale stillinger og verv». Dette er en løgn.

Pakistans høyesterettsjustitiarius gjennom mange år var kristen. Den pakistanske hærens generalstabssjef fra uavhengigheten til sin død, var også kristen. Hinduere og buddhister har høye stillinger i dagens Pakistan. Det er også en løgn at ikke-muslimer må betale en særskatt for å få være i fred.

Gamlem sår mistillit og splittelse. Jeg tror at alle mennesker av god vilje må i dag samarbeide på basis av felles verdier, og bygge broer.